



Ediția în limba română

Legislație

Anul 60

12 aprilie 2017

Cuprins

I Acte legislative

DECIZII

- ★ Decizia (UE) 2017/684 a Parlamentului European și a Consiliului din 5 aprilie 2017 privind instituirea unui mecanism de schimb de informații cu privire la acordurile interguvernamentale și la instrumentele fără caracter juridic obligatoriu dintre statele membre și țări terțe în domeniul energiei și de abrogare a Deciziei nr. 994/2012/UE ⁽¹⁾ 1

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/685 al Consiliului din 11 aprilie 2017 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran 10
- ★ Regulamentul delegat (UE) 2017/686 al Comisiei din 1 februarie 2017 de modificare a Regulamentului (UE) 2015/96 în ceea ce privește cerințele de performanță de mediu și de performanță a unității de propulsie ale vehiculelor agricole și forestiere ⁽¹⁾ 16
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/687 al Comisiei din 30 martie 2017 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [London Cure Smoked Salmon (IGP)] 18
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/688 al Comisiei din 11 aprilie 2017 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 19

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

DECIZII

- ★ Decizia (PESC) 2017/689 a Consiliului din 11 aprilie 2017 de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran 21

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Decizia nr. 48/2017 a Comitetului mixt instituit prin Acordul de recunoaștere reciprocă între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii din 27 martie 2017 referitoare la includerea unor organisme de evaluare a conformității în anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică [2017/690] 26
- ★ Decizia nr. 49/2017 a Comitetului mixt instituit prin Acordul de recunoaștere reciprocă între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii din 27 martie 2017 referitoare la includerea unor organisme de evaluare a conformității în anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică [2017/691] 27
- ★ Decizia nr. 50/2017 a Comitetului mixt instituit prin Acordul de recunoaștere reciprocă între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii din 27 martie 2017 referitoare la includerea unor organisme de evaluare a conformității în anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică [2017/692] 28

I

(Acte legislative)

DECIZII

DECIZIA (UE) 2017/684 A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

din 5 aprilie 2017

privind instituirea unui mecanism de schimb de informații cu privire la acordurile interguvernamentale și la instrumentele fără caracter juridic obligatoriu dintre statele membre și țări terțe în domeniul energiei și de abrogare a Deciziei nr. 994/2012/UE

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 194 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽²⁾,

întrucât:

- (1) Buna funcționare a pieței interne a energiei necesită ca energia importată în Uniune să fie pe deplin reglementată de normele de instituire a pieței interne a energiei. Transparența și respectarea dreptului Uniunii reprezintă elemente importante pentru a asigura stabilitatea energetică a Uniunii. O piață internă a energiei care nu funcționează corespunzător plasează Uniunea într-o poziție vulnerabilă și dezavantajoasă în ceea ce privește securitatea aprovizionării cu energie și subminează beneficiul său potențial pentru consumatorii europeni și pentru industria europeană.
- (2) Pentru a garanta aprovizionarea cu energie în Uniune, este necesar să se diversifice sursele de energie și să se realizeze noi interconectări energetice între statele membre. În același timp, este esențial să se consolideze cooperarea în domeniul securității energetice cu țările învecinate ale Uniunii și cu partenerii strategici.
- (3) Obiectivul strategiei privind uniunea energetică, astfel cum a fost adoptată de Comisie la 25 februarie 2015, este de a oferi consumatorilor o energie sigură, durabilă, competitivă și la prețuri accesibile. Urmărirea într-o manieră coerentă și consecventă a unor politici energetice, comerciale și externe va contribui în mod semnificativ la realizarea respectivului obiectiv. Mai precis, pe baza analizei efectuate deja în cadrul Strategiei europene pentru securitate energetică din 28 mai 2014, strategia privind uniunea energetică subliniază faptul că un element important pentru asigurarea securității energiei este respectarea pe deplin a dreptului Uniunii în cazul acordurilor

⁽¹⁾ JO C 487, 28.12.2016, p. 81.

⁽²⁾ Poziția Parlamentului European din 2 martie 2017 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și decizia Consiliului din 21 martie 2017.

privind achiziționarea de energie din țări terțe. În același spirit, în concluziile sale din 19 martie 2015, Consiliul European a solicitat respectarea pe deplin a dreptului Uniunii în cazul tuturor acordurilor referitoare la cumpărarea de gaze de la furnizori externi, în special prin consolidarea transparenței acestor acorduri și a compatibilității cu dispozițiile Uniunii în materie de securitate energetică.

- (4) Parlamentul European, în rezoluția sa din 15 decembrie 2015 intitulată „Către o Uniune Europeană a energiei”, a subliniat necesitatea de a crește coerența politicilor externe ale Uniunii privind securitatea energetică și de a mări transparența acordurilor energetice.
- (5) Decizia nr. 994/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾ a fost utilă pentru obținerea de informații privind acordurile interguvernamentale existente și pentru a identifica problemele ridicate de acestea în ceea ce privește compatibilitatea acestora cu dreptul Uniunii.
- (6) Cu toate acestea, Decizia nr. 994/2012/UE s-a dovedit a fi ineficace în ceea ce privește asigurarea respectării dreptului Uniunii de către acordurile interguvernamentale. Această decizie s-a bazat în principal pe evaluarea acordurilor interguvernamentale de către Comisie după încheierea acestora de către statele membre cu o țară terță. Experiența dobândită în urma punerii în aplicare a Deciziei nr 994/2012/UE a demonstrat că o astfel de evaluare *ex post* nu valorifică pe deplin potențialul pentru asigurarea respectării dreptului Uniunii de către acordurile interguvernamentale. În special, acordurile interguvernamentale nu conțin, adesea, clauze de reziliere sau de adaptare adecvate care să permită statelor membre să elimine orice nerespectare într-un interval de timp rezonabil. În plus, pozițiile semnatarilor au fost deja stabilite, ceea ce creează o presiune politică de a nu modifica niciun aspect al acordului.
- (7) Un grad ridicat de transparență cu privire la acordurile dintre statele membre și țările terțe în domeniul energiei va fi benefic atât unei cooperări mai strânse în interiorul Uniunii în privința relațiilor externe în domeniul energiei, cât și obiectivelor politice pe termen lung ale Uniunii în domeniul energiei, climei și securității aprovizionării cu energie.
- (8) Pentru a se evita orice nerespectare a dreptului Uniunii și pentru a spori transparența, statele membre ar trebui să informeze Comisia cu privire la intenția lor de a deschide negocieri cu privire la noi acorduri interguvernamentale sau de a aduce modificări acordurilor interguvernamentale, cât mai curând posibil. Comisia ar trebui să fie informată periodic cu privire la evoluția negocierilor. Statele membre ar trebui să aibă posibilitatea să invite Comisia să participe la negocieri în calitate de observator. Comisia ar trebui să poată solicita să participe la negocieri în calitate de observator.
- (9) În timpul negocierii unui acord interguvernamental, Comisia ar trebui să aibă posibilitatea de a face recomandări statului membru în cauză privind modul în care se poate evita incompatibilitatea acordului respectiv cu dreptul Uniunii. În acest cadru, Comisia ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea de a atrage atenția statului membru în cauză asupra obiectivelor relevante ale politicii energetice a Uniunii, asupra solidarității între statele membre, precum și asupra pozițiilor în materie de politică a Uniunii adoptate în concluziile Consiliului sau ale Consiliului European. Aceste aspecte nu ar trebui însă incluse în evaluarea juridică din partea Comisiei a proiectului de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord.
- (10) Pentru a asigura respectarea dreptului Uniunii și ținând seama în mod corespunzător de faptul că, în prezent, acordurile interguvernamentale în domeniul gazelor sau al petrolului și modificările acestora au cele mai mari repercusiuni relative asupra funcționării corespunzătoare a pieței interne a energiei și asupra securității aprovizionării cu energie a Uniunii, statele membre ar trebui să notifice Comisiei, *ex ante*, proiectele de acorduri interguvernamentale referitoare la gaze sau petrol înainte ca acestea să devină obligatorii din punct de vedere juridic pentru părți. Într-un spirit de cooperare, Comisia ar trebui să sprijine statele membre în identificarea problemelor de conformitate prezentate de proiectul de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord. Statul membru în cauză ar fi apoi mai bine pregătit să încheie un acord care respectă dreptul Uniunii.
- (11) Comisia ar trebui să dispună de suficient timp pentru o astfel de evaluare cu scopul de a oferi un grad cât mai ridicat de securitate juridică, evitând totodată întârzierile nejustificate. Comisia ar trebui să ia în considerare scurtarea perioadelor prevăzute pentru evaluarea sa dacă este cazul, în special dacă un stat membru solicită acest lucru sau a oferit Comisiei informații periodice și suficient de detaliate pe parcursul etapei de negocieri, și ținând seama de măsura în care proiectul de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord se bazează pe clauze standard. Pentru a beneficia pe deplin de sprijinul Comisiei, statele membre nu ar trebui să

⁽¹⁾ Decizia nr. 994/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 de instituire a unui mecanism de schimb de informații cu privire la acordurile interguvernamentale dintre statele membre și țări terțe în domeniul energiei (JO L 299, 27.10.2012, p. 13).

încheie un acord interguvernamental referitor la gaze sau petrol sau un acord interguvernamental referitor la electricitate atunci când un stat membru a hotărât să solicite evaluarea *ex ante* din partea Comisiei, înainte ca statul membru în cauză să fie informat de Comisie cu privire la evaluarea sa. Statele membre ar trebui să ia toate măsurile necesare pentru a ajunge la o soluție potrivită în vederea eliminării oricărei incompatibilități identificate.

- (12) Având în vedere strategia privind uniunea energetică, transparența în ceea ce privește acordurile interguvernamentale din trecut și cele viitoare continuă să fie de o importanță maximă și reprezintă un element important pentru a asigura stabilitatea energetică a Uniunii. Prin urmare, statele membre ar trebui să continue notificarea către Comisie a acordurilor interguvernamentale existente și viitoare, indiferent dacă acestea au intrat în vigoare sau sunt aplicate cu titlu provizoriu în înțelesul articolului 25 din Convenția de la Viena privind dreptul tratatelor, precum și a noilor acorduri interguvernamentale.
- (13) Comisia ar trebui să evalueze compatibilitatea cu dreptul Uniunii a acordurilor interguvernamentale care sunt în vigoare sau se aplică cu titlu provizoriu la data intrării în vigoare a prezentei decizii și să informeze statele membre în consecință. În caz de incompatibilitate, statele membre ar trebui să ia toate măsurile necesare pentru a ajunge la o soluție potrivită în vederea eliminării incompatibilității identificate.
- (14) Prezenta decizie ar trebui să se aplice acordurilor interguvernamentale. Acordurile interguvernamentale exprimă, în principal prin conținutul lor și indiferent de denumirea oficială a acestora, intenția părților ca acordul să aibă caracter juridic obligatoriu, parțial sau în întregime. Ar trebui notificate numai acordurile interguvernamentale care se referă la achiziționarea, comercializarea, vânzarea, tranzitul, stocarea sau aprovizionarea cu energie în sau către cel puțin un stat membru sau la construirea sau exploatarea unei infrastructuri energetice având o conexiune fizică cu cel puțin un stat membru. În cazul în care există îndoieli, statele membre ar trebui să consulte fără întârziere Comisia. În principiu, acordurile care nu mai sunt în vigoare sau care nu se mai aplică nu ar trebui să fie vizate de prezenta decizie.
- (15) Forța juridică obligatorie a unui instrument sau a unor părți ale acestuia, și nu denumirea sa oficială, este cea care califică un instrument drept acord interguvernamental sau, în absența forței juridice obligatorii, drept instrument fără caracter juridic obligatoriu în sensul prezentei decizii.
- (16) Statele membre stabilesc relații cu țările terțe nu numai prin încheierea de acorduri interguvernamentale, ci și sub forma unor instrumente fără caracter juridic obligatoriu, care sunt desemnate în mod formal drept memoranduri de înțelegere, declarații comune, declarații ministeriale comune, acțiuni comune, coduri de conduită comune sau denumiri similare. Deoarece acestea nu sunt obligatorii din punct de vedere juridic, statele membre nu pot fi obligate din punct de vedere juridic să pună în aplicare astfel de instrumente, inclusiv în cazul în care aplicarea acestora este incompatibilă cu dreptul Uniunii. Chiar dacă nu au un caracter obligatoriu din punct de vedere juridic, aceste instrumente pot fi utilizate pentru a stabili un cadru detaliat pentru infrastructura energetică și pentru aprovizionarea cu energie. În interesul unei mai mari transparențe, statele membre ar trebui să poată prezenta Comisiei instrumente fără caracter juridic obligatoriu, și anume aranjamente între unul sau mai multe state membre și una sau mai multe țări terțe care nu sunt obligatorii din punct de vedere juridic și care stabilesc condițiile aprovizionării cu energie sau ale dezvoltării unor infrastructuri energetice, inclusiv prin furnizarea de interpretări ale dreptului Uniunii în această privință, sau modificări ale unor astfel de instrumente fără caracter juridic obligatoriu, inclusiv orice anexă la acestea. În cazul în care un instrument fără caracter juridic obligatoriu sau o modificare se referă în mod explicit la alte texte, statul membru ar trebui să poată prezenta și textele în cauză.
- (17) Acordurile interguvernamentale și instrumentele fără caracter juridic obligatoriu care trebuie notificate Comisiei în toate elementele lor pe baza altor acte ale Uniunii sau care privesc chestiuni ce intră în domeniul de aplicare al Tratatului de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice nu ar trebui să facă obiectul prezentei decizii.
- (18) Prezenta decizie nu ar trebui să creeze obligații în ceea ce privește acordurile dintre întreprinderi. Cu toate acestea, statele membre ar trebui să dispună de libertatea de a transmite Comisiei, pe bază de voluntariat, astfel de acorduri la care se face trimitere în mod expres în acordurile interguvernamentale sau în instrumentele fără caracter juridic obligatoriu.
- (19) Comisia ar trebui să pună la dispoziția celorlalte state membre, în format electronic securizat, toate informațiile pe care le primește privind acordurile interguvernamentale pentru a consolida coordonarea și transparența între statele membre, întărind, astfel, puterea lor de negociere în raport cu țările terțe. Comisia ar trebui să respecte cererile statelor membre de a trata informațiile care i-au fost transmise ca fiind confidențiale. Cererile de tratament confidențial nu ar trebui să limiteze însă accesul Comisiei la informațiile confidențiale, deoarece Comisia are nevoie de informații complete pentru propriile evaluări. Comisia ar trebui să fie responsabilă de garantarea aplicării clauzei de confidențialitate. Cererile de tratament confidențial nu aduc atingere dreptului de acces la documente, prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

- (20) În cazul în care un stat membru consideră că un acord interguvernamental este confidențial, ar trebui să prezinte Comisiei un rezumat care să cuprindă obiectul său, obiectivul, domeniul de aplicare, durata, părțile și informații cu privire la elementele sale principale, în vederea comunicării acestui rezumat celorlalte state membre.
- (21) Un schimb permanent de informații cu privire la acordurile interguvernamentale la nivelul Uniunii este de natură să favorizeze dezvoltarea celor mai bune practici. Pe baza celor mai bune practici, Comisia, în cooperare cu statele membre și, dacă este cazul, în colaborare cu Serviciul European de Acțiune Externă în ceea ce privește politicile externe ale Uniunii, ar trebui să elaboreze clauze standard opționale care să fie utilizate în acordurile interguvernamentale dintre statele membre și țări terțe, precum și orientări, inclusiv o listă de exemple de clauze care nu respectă dreptul Uniunii și care, prin urmare, nu ar trebui utilizate. Utilizarea unor astfel de clauze standard ar trebui să vizeze evitarea conflictelor dintre acordurile interguvernamentale și dreptul Uniunii, în special normele pieței interne a energiei și dreptul Uniunii în materie de concurență, precum și a conflictelor cu acordurile internaționale încheiate de Uniune. Asemenea clauze standard sau orientări ar trebui să servească drept referință pentru autoritățile competente, contribuind astfel la creșterea transparenței și compatibilității cu dreptul Uniunii. Utilizarea unor astfel de clauze standard ar trebui să fie opțională, iar conținutul ar trebui să poată fi adaptat oricăror circumstanțe specifice.
- (22) O mai bună cunoaștere reciprocă a acordurilor interguvernamentale existente și a celor noi ar trebui să permită o mai mare transparență și o mai bună coordonare în materie de energie între statele membre și între statele membre și Comisie. O astfel de îmbunătățire a coordonării ar trebui să permită statelor membre să beneficieze pe deplin de pe urma ponderii politice și economice a Uniunii și să permită Comisiei să propună soluții la problemele identificate în domeniul acordurilor interguvernamentale.
- (23) Comisia ar trebui să faciliteze și să încurajeze coordonarea dintre statele membre în vederea consolidării rolului strategic global al Uniunii în domeniul energiei printr-o abordare coordonată bine definită și eficientă față de țările producătoare, de tranzit și consumatoare.
- (24) Întrucât obiectivul prezentei decizii, și anume schimbul de informații între statele membre și Comisie cu privire la acordurile interguvernamentale din domeniul energiei, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre dar, având în vedere efectele prezentei decizii, care este aplicabilă în toate statele membre, poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la articolul respectiv, prezenta decizie nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea acestui obiectiv.
- (25) Dispozițiile prezentei decizii nu ar trebui să aducă atingere aplicării normelor Uniunii privind încălcarea obligațiilor, ajutoarele de stat și concurența. În special, în conformitate cu articolul 258 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Comisia are dreptul să declanșeze procedura de constatare a neîndeplinirii obligațiilor, în cazul în care consideră că un stat membru și-a încălcat obligațiile care îi revin în temeiul TFUE.
- (26) Comisia ar trebui să evalueze dacă prezenta decizie este suficientă și eficientă pentru a asigura respectarea dreptului Uniunii de către acordurile interguvernamentale și un nivel înalt de coordonare între statele membre cu privire la acordurile interguvernamentale în domeniul energiei.
- (27) Decizia nr. 994/2012/UE ar trebui să fie, prin urmare, abrogată,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

- (1) Prezenta decizie instituie un mecanism pentru schimbul de informații între statele membre și Comisie cu privire la acordurile interguvernamentale din domeniul energiei, astfel cum sunt definite la articolul 2, în vederea asigurării funcționării pieței interne a energiei și a îmbunătățirii securității aprovizionării cu energie a Uniunii.

(2) Prezenta decizie nu se aplică acordurilor interguvernamentale care, în ansamblul lor, fac obiectul altor proceduri de notificare specifice reglementate de dreptul Uniunii.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentei decizii, se aplică următoarele definiții:

1. „acord interguvernamental” înseamnă orice acord obligatoriu din punct de vedere juridic, indiferent de denumirea oficială a acestuia, încheiat între unul sau mai multe state membre și una sau mai multe țări terțe ori între unul sau mai multe state membre și o organizație internațională, referitor la:
 - (a) achiziționarea, comercializarea, vânzarea, tranzitul, stocarea sau aprovizionarea cu energie în sau către cel puțin un stat membru; sau
 - (b) construirea sau exploatarea unei infrastructuri energetice având o conexiune fizică cu cel puțin un stat membru;cu toate acestea, în cazul în care un astfel de acord obligatoriu din punct de vedere juridic vizează și alte chestiuni decât cele menționate la literele (a) și (b), numai dispozițiile referitoare la respectivele litere și dispozițiile generale care se aplică respectivelor dispoziții referitoare la energie, constituie un „acord interguvernamental”;
2. „acord interguvernamental existent” înseamnă un acord interguvernamental care este în vigoare sau se aplică cu titlu provizoriu la 2 mai 2017;
3. „instrument fără caracter juridic obligatoriu” înseamnă un aranjament încheiat între unul sau mai multe state membre și una sau mai multe țări terțe, care nu este obligatoriu din punct de vedere juridic, precum un memorandum de înțelegere, o declarație comună, o declarație ministerială comună, o acțiune comună sau un cod de conduită comun, și care stabilește condițiile pentru aprovizionarea cu energie, cum ar fi volumele și prețurile, sau pentru dezvoltarea infrastructurilor energetice;
4. „instrument fără caracter juridic obligatoriu existent” înseamnă un instrument fără caracter juridic obligatoriu care a fost semnat sau care a fost convenit în alt mod înainte de 2 mai 2017.

Articolul 3

Obligațiile în materie de notificare cu privire la acordurile interguvernamentale

(1) În cazul în care un stat membru intenționează să deschidă negocieri cu o țară terță sau cu o organizație internațională în vederea modificării unui acord interguvernamental sau pentru a încheia un nou acord interguvernamental, statul membru respectiv informează Comisia în scris cu privire la intențiile sale cât mai curând posibil înainte de deschiderea preconizată a negocierilor.

Statul membru în cauză ar trebui să informeze periodic Comisia cu privire la evoluția negocierilor. Informațiile furnizate Comisiei cuprind o indicare a dispozițiilor care urmează a fi discutate în cadrul negocierilor și obiectivele negocierilor în conformitate cu articolul 8.

(2) De îndată ce s-a ajuns la un acord între părți cu privire la toate elementele principale ale unui proiect de acord interguvernamental referitor la gaze sau petrol sau de modificare a unui acord interguvernamental referitor la gaze sau petrol, dar înainte de încheierea negocierilor oficiale, statul membru în cauză notifică Comisiei proiectul de acord sau de modificare, inclusiv anexele la acesta, în vederea evaluării *ex ante* în conformitate cu articolul 5.

În cazul în care respectivul proiect de acord sau de modificare se referă în mod explicit la alte texte, statul membru respectiv prezintă, de asemenea, textele în cauză, în măsura în care acestea conțin elemente care se referă la achiziționarea, comercializarea, vânzarea, tranzitul, stocarea sau aprovizionarea cu gaze sau petrol în sau către cel puțin un stat membru sau la construirea sau exploatarea unei infrastructuri de gaze sau petrol având o conexiune fizică cu cel puțin un stat membru.

(3) Atunci când un stat membru negociază un acord interguvernamental sau o modificare cu privire la electricitate și nu a fost în măsură, pe baza unei evaluări proprii, să ajungă la o concluzie definitivă cu privire la compatibilitatea cu dreptul Uniunii a acordului interguvernamental sau a modificării în curs de negociere, statul membru notifică Comisiei proiectul de acord sau de modificare, inclusiv anexele la acesta, în vederea unei evaluări *ex ante* în conformitate cu articolul 5, de îndată ce părțile au ajuns la un acord cu privire la toate elementele principale ale respectivului proiect, dar înainte de data încheierii negocierilor oficiale.

(4) Statele membre se pot prevala de primul și al doilea paragraf din alineatul (2) în cazul acordurilor interguvernamentale sau al modificărilor referitoare la electricitate.

(5) La ratificarea unui acord interguvernamental sau a unei modificări a unui acord interguvernamental, statul membru în cauză notifică Comisiei acordul interguvernamental sau modificarea, inclusiv anexele la acestea. Atunci când Comisia a emis un aviz în temeiul articolului 5 alineatul (2), iar statul membru în cauză s-a îndepărtat de poziția exprimată în avizul Comisiei, statul membru respectiv ar trebui, fără întârzieri nejustificate, să explice Comisiei în scris motivele care stau la baza deciziei sale.

În cazul în care acordul interguvernamental ratificat sau modificarea ratificată a acordului interguvernamental se referă în mod explicit la alte texte, statul membru în cauză prezintă, de asemenea, în măsura în care acestea conțin elemente care se referă la achiziționarea, comercializarea, vânzarea, tranzitul, stocarea sau aprovizionarea cu energie în sau către cel puțin un stat membru sau la construirea sau exploatarea unei infrastructuri energetice având o conexiune fizică cu cel puțin un stat membru.

(6) Obligația de notificare a Comisiei în temeiul alineatelor (2), (3) și (5) nu se aplică în cazul acordurilor între întreprinderi.

În cazul în care un stat membru are îndoieli dacă un acord constituie un acord interguvernamental și, prin urmare, dacă trebuie să fie notificat în conformitate cu prezentul articol și cu articolul 6, statul membru consultă Comisia fără întârziere.

(7) Toate notificările prevăzute la alineatele (1)-(5) din prezentul articol și la articolul 6 alineatele (1) și (2) se realizează prin intermediul unei aplicații web furnizate de Comisie. Termenele menționate la articolul 5 alineatele (1) și (2) și la articolul 6 alineatul (3) încep de la data la care dosarul complet de notificare a fost înregistrat în aplicație.

Articolul 4

Asistență din partea Comisiei

(1) În cazul în care un stat membru transmite Comisiei o notificare cu privire la negocieri în temeiul articolului 3 alineatul (1), serviciile Comisiei îi pot oferi consiliere cu privire la modul în care poate evita o incompatibilitate cu dreptul Uniunii a acordului interguvernamental sau a modificării acordului interguvernamental în curs de negociere. O astfel de consiliere poate include clauzele standard opționale și orientările relevante pe care Comisia le elaborează în consultare cu statele membre în conformitate cu articolul 9 alineatul (2).

Serviciile Comisiei pot, de asemenea, să atragă atenția statului membru în cauză asupra obiectivelor relevante ale politicii energetice a Uniunii, inclusiv privind uniunea energetică.

De asemenea, statul membru respectiv poate solicita asistența Comisiei în cadrul negocierilor în cauză.

(2) La cererea statului membru în cauză, Comisia poate participa la negocieri în calitate de observator. Comisia poate solicita să participe la negocieri în calitate de observator, atunci când consideră participarea necesară. Participarea Comisiei este supusă aprobării scrise a statului membru în cauză.

(3) În cazul în care Comisia participă la negocieri în calitate de observator, aceasta poate oferi statului membru în cauză consiliere privind modul în care poate evita incompatibilitatea cu dreptul Uniunii a acordului interguvernamental sau a modificării în curs de negociere.

Articolul 5

Evaluarea de către Comisie

(1) În termen de cinci săptămâni de la data notificării proiectului complet de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord, inclusiv a anexelor la acesta, în temeiul articolului 3 alineatul (2), Comisia informează statul membru în cauză cu privire la orice îndoieli legate de compatibilitatea cu dreptul Uniunii a proiectului de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord. În lipsa unui răspuns din partea Comisiei în termenul indicat, se consideră că aceasta nu a avut astfel de îndoieli.

(2) În cazul în care Comisia informează statul membru în cauză în temeiul alineatului (1) că are îndoieli, aceasta furnizează statului membru în cauză avizul său privind compatibilitatea cu dreptul Uniunii a proiectului de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord, în special cu normele pieței interne a energiei și cu dreptul Uniunii în materie de concurență, în termen de 12 săptămâni de la data notificării menționate la alineatul (1). În lipsa unui aviz al Comisiei în termenul indicat, se consideră că aceasta nu a exprimat vreo obiecție.

(3) Cu acordul statului membru în cauză, termenele menționate la alineatele (1) și (2) pot fi prelungite. Termenele prevăzute la alineatele (1) și (2) se scurtează de comun acord cu Comisia, dacă situația o impune, pentru a se asigura că negocierile se încheie în timp util.

(4) Statul membru nu semnează, nu ratifică sau nu aprobă proiectul de acord interguvernamental sau de modificare a unui astfel de acord până în momentul în care Comisia a informat statul membru cu privire la orice îndoieli existente, în conformitate cu alineatul (1), sau, după caz, a emis un aviz în conformitate cu alineatul (2) sau, în absența unui răspuns sau a unui aviz din partea Comisiei, până când termenul menționat la alineatul (1) sau, după caz, cel menționat la alineatul (2) a expirat.

Înainte de semnarea, ratificarea sau aprobarea unui acord interguvernamental sau a unei modificări, statul membru în cauză ține seama în cea mai mare măsură de avizul Comisiei menționat la alineatul (2).

Articolul 6

Obligațiile de notificare și evaluarea efectuată de către Comisie cu privire la acordurile interguvernamentale existente și la acordurile interguvernamentale noi referitoare la electricitate

(1) Până la 3 august 2017, statele membre notifică Comisiei toate acordurile interguvernamentale existente, inclusiv anexele și modificările aduse acestora.

În cazul în care acordul interguvernamental existent se referă în mod explicit la alte texte, statul membru în cauză prezintă inclusiv textele respective în măsura în care acestea conțin elemente care se referă la achiziționarea, comercializarea, vânzarea, tranzitul, stocarea sau aprovizionarea cu energie în sau către cel puțin un stat membru sau la construirea sau exploatarea unei infrastructuri energetice având o conexiune fizică cu cel puțin un stat membru.

Obligația de notificare a Comisiei prevăzută la prezentul alineat nu se aplică în cazul acordurilor între întreprinderi.

(2) Acordurile interguvernamentale existente care au fost deja notificate Comisiei în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) sau (5) din Decizia nr. 994/2012/UE sau cu articolul 13 alineatul (6) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 994/2010 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ la 2 mai 2017 se consideră că au fost notificate în sensul alineatului (1) din prezentul articol, cu condiția ca notificarea să respecte cerințele prevăzute la alineatul respectiv.

(3) Comisia evaluează acordurile interguvernamentale notificate în conformitate cu alineatul (1) sau (2) din prezentul articol, precum și acordurile interguvernamentale referitoare la electricitate notificate în conformitate cu articolul 3 alineatul (5). În cazul în care, după prima sa evaluare, Comisia are îndoieli cu privire la compatibilitatea acordurilor respective cu dreptul Uniunii, în special cu normele pieței interne a energiei și cu dreptul Uniunii în materie de concurență, Comisia informează statele membre în cauză în mod corespunzător, în termen de nouă luni de la notificarea acordurilor respective.

Articolul 7

Notificarea cu privire la instrumentele fără caracter juridic obligatoriu

(1) Înainte sau după adoptarea unui instrument fără caracter juridic obligatoriu sau a unei modificări a unui instrument fără caracter juridic obligatoriu, statele membre pot notifica Comisiei instrumentul fără caracter juridic obligatoriu sau modificarea, inclusiv orice anexă la acestea.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) nr. 994/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 octombrie 2010 privind măsurile de garantare a securității aprovizionării cu gaze naturale și de abrogare a Directivei 2004/67/CE a Consiliului (JO L 295, 12.11.2010, p. 1).

(2) Statele membre pot, de asemenea, să notifice Comisiei instrumentele fără caracter juridic obligatoriu existente, inclusiv anexele și modificările aduse acestora.

(3) În cazul în care instrumentul fără caracter juridic obligatoriu sau modificarea unui instrument fără caracter obligatoriu se referă în mod explicit la alte texte, statul membru în cauză poate prezenta inclusiv textele respective, în măsura în care acestea conțin elemente care stabilesc condițiile pentru aprovizionarea cu energie, precum volume și prețuri, sau pentru dezvoltarea infrastructurilor energetice.

Articolul 8

Transparența și confidențialitatea

(1) Atunci când furnizează informații Comisiei în conformitate cu articolul 3 alineatele (1)-(5), cu articolul 6 alineatul (1) și cu articolul 7, un stat membru poate indica dacă vreo parte a informațiilor, de natură comercială sau de altă natură, a cărei divulgare ar putea afecta activitățile părților implicate, trebuie să fie considerată confidențială și dacă informațiile furnizate pot fi comunicate altor state membre.

Un stat membru transmite o astfel de indicație cu privire la acordurile existente menționate la articolul 6 alineatul (2) până la 3 august 2017.

(2) În cazul în care un stat membru nu a identificat astfel de informații drept confidențiale în conformitate cu alineatul (1), Comisia pune informațiile respective, în format electronic securizat, la dispoziția tuturor celorlalte state membre.

(3) În cazul în care un stat membru a identificat drept confidențial, în conformitate cu alineatul (1), un acord interguvernamental existent, o modificare adusă acestuia sau un nou acord interguvernamental, statul membru respectiv furnizează un rezumat al informațiilor transmise.

Rezumatul respectiv cuprinde cel puțin următoarele informații cu privire la acordul interguvernamental sau la modificare:

- (a) obiectul său;
- (b) obiectivul său și domeniul de aplicare;
- (c) durata sa;
- (d) părțile la acesta;
- (e) informații cu privire la elementele sale principale.

Prezentul alineat nu se aplică informațiilor transmise în conformitate cu articolul 3 alineatele (1)-(4).

(4) Comisia pune rezumatul menționat la alineatul (3) la dispoziția tuturor celorlalte state membre, în format electronic.

(5) Cererile de tratament confidențial în temeiul prezentului articol nu limitează accesul Comisiei la informațiile confidențiale. Comisia se asigură că accesul la informațiile confidențiale este strict limitat la serviciile Comisiei pentru care este absolut necesar să dispună de aceste informații. Reprezentanții Comisiei tratează cu confidențialitatea cuvenită informațiile sensibile despre negocierile referitoare la acordurile interguvernamentale, pe care le primesc pe parcursul acestor negocieri în conformitate cu articolele 3 și 4.

Articolul 9

Coordonarea între statele membre

(1) Comisia facilitează și încurajează coordonarea între statele membre în vederea:

- (a) analizării evoluțiilor în ceea ce privește acordurile interguvernamentale și asigurării consecvenței și coerenței în cadrul relațiilor externe ale Uniunii în domeniul energiei cu țările producătoare, de tranzit și consumatoare;

- (b) identificării problemelor comune legate de acordurile interguvernamentale și examinării măsurilor adecvate pentru soluționarea acestor probleme și, dacă este cazul, propunerii de orientări și soluții;
- (c) sprijinirii, dacă este cazul, elaborării acordurilor interguvernamentale multilaterale care implică mai multe state membre sau Uniunea în ansamblu.
- (2) Până la 3 mai 2018, Comisia elaborează, pe baza celor mai bune practici și în consultare cu statele membre, clauze standard opționale și orientări, inclusiv o listă de exemple de clauze care nu respectă dreptul Uniunii și, prin urmare, nu ar trebui utilizate. Astfel de clauze standard opționale și orientări, dacă sunt aplicate corect, ar îmbunătăți în mod semnificativ respectarea dreptului Uniunii în cazul viitoarelor acorduri interguvernamentale.

Articolul 10

Raportare și revizuire

- (1) Până la 1 ianuarie 2020, Comisia prezintă Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor un raport privind aplicarea prezentei decizii.
- (2) Raportul evaluează, în special, măsura în care prezenta decizie promovează respectarea dreptului Uniunii de către acordurile interguvernamentale, inclusiv în domeniul electricității, și un nivel înalt de coordonare între statele membre cu privire la acordurile interguvernamentale. Raportul evaluează, de asemenea, impactul pe care prezenta decizie îl are asupra negocierilor statelor membre cu țările terțe și dacă domeniul de aplicare al prezentei decizii și procedurile pe care le prevede sunt adecvate. Raportul este însoțit, dacă este cazul, de o propunere de revizuire a prezentei decizii.

Articolul 11

Abrogare

Decizia nr. 994/2012/UE se abrogă începând cu 2 mai 2017.

Articolul 12

Intrare în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 13

Destinatari

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Strasbourg, 5 aprilie 2017.

Pentru Parlamentul European

Președintele

A. TAJANI

Pentru Consiliu

Președintele

I. BORG

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/685 AL CONSILIULUI

din 11 aprilie 2017

privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 359/2011 din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran ⁽¹⁾, în special articolul 12 alineatul (4),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2011, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 359/2011.
- (2) Pe baza unei reexaminări a Deciziei 2011/235/PESC a Consiliului ⁽²⁾, Consiliul a decis că măsurile restrictive prevăzute de aceasta ar trebui să fie reinnoite până la 13 aprilie 2018.
- (3) Consiliul a ajuns, de asemenea, la concluzia că rubricile corespunzătoare anumitor persoane incluse pe lista din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 ar trebui să fie actualizate.
- (4) Anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 ar trebui să fie actualizată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO L 100, 14.4.2011, p. 1.

⁽²⁾ Decizia 2011/235/PESC a Consiliului din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 100, 14.4.2011, p. 51).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 aprilie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

L. GRECH

ANEXĂ

Rubricile referitoare la următoarele persoane din lista prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 se înlocuiesc cu rubricile de mai jos:

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|------|--------------------------------------|---|--|--------------------------|
| „20. | MOGHISSEH Mohammad (alias NASSERIAN) | | Judecător, șeful Tribunalului Revoluționar din Teheran, secția 28. Considerat, de asemenea, responsabil de condamnările membrilor comunității Bahai. S-a ocupat de cazuri postelectorale. A emis condamnări la perioade lungi de detenție în cursul unor procese neechitabile în care erau implicați activiști sociali și politici și jurnaliști, precum și mai multe condamnări la moarte ale unor protestatari și activiști sociali și politici. | 12.4.2011 |
| 22. | MORTAZAVI Said | Locul nașterii: Meybod, Yazd (Iran) Data nașterii: 1967 | Fost procuror general al Teheranului până în august 2009. În calitate de procuror-general al Teheranului, a emis un ordin general utilizat pentru reținerea a sute de activiști, jurnaliști și studenți. În ianuarie 2010, o anchetă parlamentară l-a desemnat direct răspunzător pentru reținerea a trei prizonieri care au decedat ulterior în detenție. A fost suspendat din funcție în august 2010, după o anchetă a Parchetului iranian privind rolul său în decesul celor trei persoane reținute la ordinul său, în urma alegerilor. În noiembrie 2014, rolul său în moartea deținuților a fost recunoscut oficial de autoritățile iraniene. A fost achitat de o instanță iraniană la 19 august 2015 pentru acuzațiile legate de torturarea și uciderea a trei tineri, în 2009, la centrul de detenție din Kahrizak. | 12.4.2011 |
| 23. | PIR-ABASSI Abbas | | Magistrat al unei camere corecționale. Fost judecător, Tribunalul Revoluționar din Teheran, secția 26. A răspuns de cazurile postelectorale, a emis condamnări la perioade lungi de detenție pe parcursul unor procese neechitabile împotriva activiștilor în domeniul drepturilor omului și a emis mai multe condamnări la moarte împotriva protestatarilor. | 12.4.2011 |
| 25. | SALAVATI Abdolghassem | | Judecător, șeful Tribunalului Revoluționar din Teheran, secția 15. Judecător de instrucție la Tribunalul din Teheran. Responsabil de cazurile postelectorale, a prezidat procesele-simulacru din vara anului 2009, a condamnat la moarte doi monarhiști care au apărut în procesele-simulacru. A condamnat la perioade de detenție lungi peste o sută de prizonieri politici, activiști ai drepturilor omului și demonstrați. | 12.4.2011 |
| 33. | ABBASZADEH-MESHKINI, Mahmoud | | Secretar al Consiliului pentru Drepturile Omului. Fost guvernator al provinciei Ilam. Fost director politic al Ministerului Internelor. În calitate de șef al Comitetului articolului 10 instituit prin Legea privind activitățile partidelor și grupurilor politice, a fost responsabil cu autorizarea demonstrațiilor și a altor evenimente publice, precum și cu înregistrarea partidelor politice. În 2010, a suspendat activitățile a două partide politice reformiste având legături cu Mousavi – Frontul de participare al Iranului islamic și Organizația mujahedină a revoluției islamice. | 10.10.2011 |

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--------------------------|
| | | | Începând din 2009 a interzis în mod constant și continuu toate adunările cu caracter nonguvernamental, refuzând prin urmare respectarea dreptului constituțional de a protesta și provocând arestarea a numeroși demonstrați pașnici și nerespectarea libertății de întrunire. De asemenea, în 2009, nu a permis opoziției să organizeze o ceremonie de comemorare a persoanelor ucise în protestele împotriva alegerilor prezidențiale. | |
| 35. | AKHARIAN Hassan | | Fost șef al secției 1 a închisorii din Radjaishahr, Karadj. Mai mulți foști deținuți au denunțat utilizarea torturii și ordinele date de acesta de a nu permite deținuților să primească asistență medicală. Potrivit unei transcrieri a declarației unui presupus deținut din închisoarea Radjaishahr, toți gardienii l-au supus unor bătăi grave, Akharian fiind în deplină cunoștință de cauză. De asemenea, sub conducerea lui Akharian s-a raportat cel puțin un caz de deces al unui deținut, Mohsen Beikvand. | 10.10.2011 |
| 36. | AVAEE Seyyed Ali-Reza (alias: AVAEE Seyyed Alireza) | | Director al biroului de anchete speciale. Până în iulie 2016, adjunct al ministrului internelor și șef al registrului public. Consultant al Tribunalului Disciplinar pentru Judecători din aprilie 2014. Fost președinte al Procuraturii Teheranului. În această calitate a fost responsabil pentru încălcarea drepturilor omului, arestări arbitrare, refuzul respectării drepturilor prizonierilor și o creștere a numărului de execuții. | 10.10.2011 |
| 38. | General-maior doctor FIRUZABADI Seyyed Hasan (alias: General-maior doctor FIRUZABADI Seyed Hassan; General-maior Doctor FIROUZABADI Seyyed Hasan; General-maior doctor FIROUZABADI Seyed Hassan) | Locul nașterii: Mashad. Data nașterii: 3.2.1951 | În calitate de fost șef al Statului Major al Forțelor Armate ale Iranului, este comandantul militar cu cel mai înalt rang responsabil cu conducerea tuturor diviziilor și polițiilor militare, inclusiv Garda Revoluționară Islamică (IRGC) și poliția. Forțele aflate sub comanda sa formală au desfășurat acțiuni brutale de represiune împotriva protestatarilor pașnici și au efectuat arestări în masă. De asemenea, membru al Consiliului Suprem de Securitate Națională (SNSC) și al Consiliului Oportunităților. | 10.10.2011 |
| 39. | GANJI Mostafa Barzegar | | Fost procuror-general în Qom. Este probabil că se află în prezent în proces de transfer într-o altă funcție. Acesta este responsabil pentru arestarea arbitrară și maltratarea a zeci de infractori în Qom. Este complice la încălcarea gravă a dreptului la respectarea garanțiilor procedurale, contribuind la utilizarea excesivă a pedepsei cu moartea într-un număr tot mai mare de cazuri, ceea ce a dus la o creștere puternică a numărului de execuții de la începutul anului. | 10.10.2011 |
| 40. | HABIBI Mohammad Reza | | Șef de birou în cadrul ministerului justiției în Yazd. Fost procuror-adjunct al Isfahan. Este probabil că se află în prezent în proces de transfer într-o altă funcție. Complice la procedurile care au refuzat un proces echitabil acuzaților – precum Abdollah Fathi, executat în mai 2011, în urma ignorării de către Habibi a dreptului de a fi audiat și a problemelor de sănătate mintală ale acestuia în timpul procesului său din martie 2010. Prin urmare, Habibi este complice la o încălcare gravă a dreptului la respectarea garanțiilor procedurale, contribuind la utilizarea excesivă a pedepsei cu moartea într-un număr tot mai mare de cazuri și la o creștere puternică a numărului de execuții de la începutul anului 2011. | 10.10.2011 |

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--------------------------|
| 41. | HEJAZI Mohammad | Locul nașterii: Ispahan Data nașterii: 1956 | General în Pasdaran, a jucat un rol-cheie în intimidarea și amenințarea «dușmanilor» Iranului și în bombardarea satelor kurde din Irak. Fost șef al Corpului Sarollah al IRGC din Teheran și fost șef al forțelor Basij, a jucat un rol esențial în reprimarea protestelor postelectorale. | 10.10.2011 |
| 46. | KAMALIAN Behrouz (alias: Hackers Brain) | Locul nașterii: Teheran Data nașterii: 1983 | Șeful grupului informatic «Ashiyaneh», care are legături cu IRGC. «Ashiyaneh» Digital Security, fondat de Behrouz Kamalian, este responsabil pentru represiunea intensivă la nivel informatic atât împotriva opozițiilor și a reformiștilor interni, cât și împotriva instituțiilor internaționale. La 21 iunie 2009, site-ul internet al Centrului de comandă 32 pentru apărarea informatică al Gărzii revoluționare a postat imagini faciale fixe ale unor persoane, care ar fi fost filmate în timpul demonstrațiilor postelectorale. La aceste imagini a fost atașat un apel către iranieni: «identificați insurgenții». | 10.10.2011 |
| 49. | MALEKI Mojtaba | | Adjunct al șefului ministerului justiției în provincia Khorasan Razavi. Fost procuror al Kermanshahului. A jucat un rol în creșterea dramatică a condamnărilor la moarte în Iran, inclusiv prin instrumentarea cauzelor a șapte prizonieri condamnați pentru trafic de droguri, care au fost spânzurați în aceeași zi, la 3 ianuarie 2010 în închisoarea centrală din Kermanshah. | 10.10.2011 |
| 51. | SALARKIA Mahmoud | Fost director al clubului de fotbal «Persepolis» din Teheran | Șeful Comisiei pentru petrol și transport din Primăria Teheran. Adjunct al procurorului-general al Teheranului pentru probleme legate de închisori în timpul reprimării din 2009. În calitate de adjunct al procurorului-general al Teheranului pentru probleme legate de închisori, a fost direct răspunzător pentru numeroase mandate de arestare împotriva protestatarilor și activiștilor pașnici nevinovați. Numeroase rapoarte ale apărătorilor drepturilor omului arată că, la ordinul acestuia, practic tuturor persoanelor arestate nu li s-a permis nicio formă de comunicare, nu au avut acces la avocat sau la familie și nu au cunoscut capetele de acuzare, pentru intervale de timp diferite, deseori în condiții echivalente dispariției forțate. Deseori familiile acestora nu au fost informate cu privire la arestare. | 10.10.2011 |
| 53. | TALA Hossein (alias: TALA Hosseyn) | | Fost membru al parlamentului iranian. Fost guvernator general («Farmandar») al provinciei Teheran până în septembrie 2010, a fost responsabil pentru intervenția forțelor de poliție și, prin urmare, pentru reprimarea demonstrațiilor. În decembrie 2010, a fost premiat pentru rolul său în represiunea postelectorală. | 10.10.2011 |
| 56. | BAHRAMI Mohammad- Kazem | | Șef al instanței de contencios administrativ. A fost complice la represiunea împotriva demonstrațiilor pașnici în calitate de șef al ramurii judiciare a forțelor armate. | 10.10.2011 |
| 73. | FAHRADI Ali | | Șef adjunct al Inspectoratului pentru afaceri juridice și inspecție publică din ministerul justiției din Teheran. Procuror al Karaj. Responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv de instrumentarea unor procese în care se pronunță condamnarea la moarte. Pe parcursul mandatului său de procuror, numărul execuțiilor în regiunea Karaj a fost ridicat. | 23.3.2012 |

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|-----|---|--|---|--------------------------|
| 74. | REZVANMA- NESH Ali | | Procuror adjunct al provinciei Karaj, regiunea Alborz. Responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv de implicare în executarea unui minor. | 23.3.2012 |
| 76. | SADEGHI Mohamed | | Colonel și adjunct al Serviciului de Informații Tehnice și Cibernetică al IRGC și responsabil de centrul de analiză și de luptă împotriva criminalității organizate din cadrul Pasdaran. Responsabil de arestarea și torturarea unor autori de bloguri/jurnaliști. | 23.3.2012 |
| 79. | RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf | | Fost director al închisorii din Evin, numit la jumătatea anului 2012. De la numirea sa, condițiile carcerale s-au deteriorat, iar rapoartele au indicat o intensificare a relexorilor tratamente aplicate deținuților. În octombrie 2012, nouă deținuțifemei au intrat în greva foamei pentru a protesta împotriva încălcării drepturilor lor și a tratamentului violent aplicat de gardienii închisorii. | 12.3.2013 |
| 82. | SARAFRAZ, Mohammad (Dr.) (alias: Haj-agma Sarafraz) | Locul nașterii: Teheran Data nașterii: aproximativ 1963 Reședință: Teheran | Membru al Consiliului suprem privind spațiul cibernetic. Fost președinte al Societății de Radiodifuziune și Televiziune a Republicii Islamice Iran (IRIB). Fost președinte al IRIB World Service și Press TV, responsabil pentru toate deciziile legate de programare. Strâns asociat aparatului de securitate al statului. Sub conducerea lui, Press TV, împreună cu IRIB, a colaborat cu serviciile de securitate iraniene și cu procurorii pentru a difuza mărturii forțate ale deținuților, inclusiv aceea a jurnalistului și realizatorului de film iraniano-canadian Maziar Bahari, în cadrul programului săptămânal «Iranul azi». Autoritatea independentă de reglementare a media OFCOM a amendat Press TV în UK cu 100 000 GBP pentru difuzarea mărturiei lui Bahari în 2011, mărturie filmată în închisoare, obținută prin constrângerea lui Bahari. Prin urmare Sarafraz este asociat încălcării dreptului la respectarea garanțiilor procedurale și la un proces echitabil. | 12.3.2013 |
| 86. | MUSAVI- TABAR, Seyyed Reza | | Fost șef al Procuraturii Revoluționare din Shiraz. Răspunzător de arestări ilegale și de rele tratamente aplicate unor activiști politici, jurnaliști, apărători ai drepturilor omului, Baha'i și prizonieri de conștiință, care au fost hărțuiți, torturați, interogați și care nu au avut acces la avocat și la respectarea garanțiilor procedurale. Musavi-Tabar a semnat hotărâri judecătorești în celebrul centru de detenție nr. 100 (o închisoare pentru bărbați), inclusiv un ordin de detenție de trei ani în celulă de izolare pentru o femeie-deținut Baha'i pe nume Raha Sabet. | 12.3.2013" |

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2017/686 AL COMISIEI**din 1 februarie 2017****de modificare a Regulamentului (UE) 2015/96 în ceea ce privește cerințele de performanță de mediu și de performanță a unității de propulsie ale vehiculelor agricole și forestiere****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

Având în vedere Regulamentul (UE) nr. 167/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 februarie 2013 privind omologarea și supravegherea pieței pentru vehiculele agricole și forestiere ⁽¹⁾, în special articolul 19 alineatul (6),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2015/96 al Comisiei ⁽²⁾ prevede că valorile-limită ale emisiilor prevăzute în etapa IIIB a motoarelor cu aprindere prin compresie în cazul gamei de putere 56-130 kW ar urma să se aplice până la 30 septembrie 2016 pentru omologarea de tip a tractoarelor agricole și forestiere din categoriile T2, T4.1 și C2, echipate cu astfel de motoare, și până la 30 septembrie 2017 pentru introducerea pe piață a unor astfel de tractoare. Etapa IV, care prevede valori limită ale emisiilor mai stricte decât etapa III B, ar începe să se aplice de la 1 octombrie 2016 pentru omologarea de tip a acestor motoare și a tractoarelor cu ecartament îngust echipate cu acestea și la 1 octombrie 2017 pentru introducerea pe piață a motoarelor respective.
- (2) Pentru a se evita ca legislația Uniunii să prevadă cerințe tehnice care încă nu pot fi îndeplinite și pentru a se evita situațiile în care tractoarele agricole și forestiere din categoriile T2, T4.1 și C2, echipate cu motoare din clasa de putere 56-130 kW, nu ar mai putea fi omologate de tip, introduse pe piață sau puse în funcțiune, este necesar să se prevadă o perioadă de tranziție de un an. În această perioadă, tractoarele pot fi în continuare omologate de tip și introduse pe piață sau puse în funcțiune dacă respectă limitele de emisii din etapa IIIB.
- (3) Pentru a permite o tranziție ușoară către industria de profil atunci când aplică următoarele etape IV și V ale limitelor de emisii pentru tractoarele agricole și forestiere din categoriile T2, T4.1 și C2, echipate cu motoare din clasa de putere 56-130 kW, este necesar să se adapteze condițiile de aplicare a mecanismului de flexibilitate și să permită acest lucru, în cursul etapei IV cu un procent crescut.
- (4) Regulamentul delegat (UE) 2015/96 ar trebui, prin urmare, modificat în consecință.
- (5) Regulamentul delegat (UE) 2015/96 este deja aplicabil în timp ce modificările aduse acestuia pentru tranziția lină spre aplicarea etapei IV la tractoarele din categoriile T2, T4.1 și C2 au devenit posibile și obligatorii, după data punerii în aplicare a etapei respective (30 septembrie 2016) la astfel de tractoare, drept rezultat al modificării Regulamentului (UE) nr. 167/2013 prin Regulamentul (UE) 2016/1628 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare de îndată ce este posibil.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul delegat (UE) 2015/96 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 11, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) În scopul omologării de tip și al introducerii pe piață:

- (a) datele prevăzute la articolul 9 alineatul (3) literele (c) și (d) din Directiva 97/68/CE trebuie, pentru vehiculele agricole și forestiere din categoriile T2, T4.1 și C2, astfel cum sunt definite la punctele 3, 6 și 9 de la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 167/2013, să fie amânate cu 4 ani;

⁽¹⁾ JO L 60, 2.3.2013, p. 1.⁽²⁾ Regulamentul delegat (UE) 2015/96 al Comisiei din 1 octombrie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 167/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește cerințele de performanță de mediu și de performanță a unității de propulsie ale vehiculelor agricole și forestiere (JO L 16, 23.1.2015, p. 1).⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2016/1628 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 septembrie 2016 privind cerințele referitoare la limitele emisiilor de poluanți gazoși și de particule poluante și omologarea de tip pentru motoarele cu ardere internă pentru echipamentele mobile fără destinație rutieră, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1024/2012 și (UE) nr. 167/2013 și de modificare și abrogare a Directivei 97/68/CE (JO L 252, 16.9.2016, p. 53).

- (b) datele prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (a) din Directiva 97/68/CE trebuie, pentru vehiculele agricole și forestiere din categoriile T2, T4.1 și C2, astfel cum sunt definite la punctele 3, 6 și 9 de la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 167/2013, să fie amânate cu 3 ani;
- (c) clauzele de tranziție și de exceptare prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (a) și la articolul 10 alineatul (5) din Directiva 97/68/CE și la articolul 39 din Regulamentul (UE) nr. 167/2013 trebuie, pentru vehiculele agricole și forestiere din categoriile T2, T4.1 și C2, astfel cum sunt definite la punctele 3, 6 și 9 de la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 167/2013, să fie amânate cu 3 ani.”

2. În anexa V, punctul 1.1.1 se înlocuiește cu următorul text:

„1.1.1. Numărul de vehicule agricole și forestiere introduse pe piață în cadrul mecanismului de flexibilitate, pentru fiecare categorie de motoare, nu trebuie să depășească 20 % din numărul anual de vehicule introduse pe piață de producător și echipate cu motoare din intervalul relevant de putere al motorului (calculat ca medie a vânzărilor din ultimii cinci ani pe piața Uniunii). Prin derogare de la prima teză a acestui alineat, doar pentru tractoarele din categoriile T2, T4.1 și C2, numărul de vehicule introduse pe piață în cadrul mecanismului de flexibilitate din etapa IV, pentru fiecare categorie de motoare, nu trebuie să depășească 150 % din numărul anual de vehicule introduse pe piață de producător și echipate cu motoare din intervalul relevant de putere al motorului (calculat ca medie a vânzărilor din ultimii cinci ani pe piața Uniunii). În cazul în care un producător de vehicule a introdus pe piață, în Uniune, vehicule agricole și forestiere pentru o perioadă mai mică de cinci ani, media se va calcula pe baza perioadei efective în care producătorul vehiculului a introdus pe piață vehicule agricole și forestiere în Uniune.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptată la Bruxelles, 1 februarie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/687 AL COMISIEI**din 30 martie 2017****de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [London Cure Smoked Salmon (IGP)]**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 52 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, cererea de înregistrare a denumirii „London Cure Smoked Salmon” depusă de Regatul Unit a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.
- (2) Întrucât Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, denumirea „London Cure Smoked Salmon” trebuie, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea „London Cure Smoked Salmon” (IGP).

Denumirea menționată la primul paragraf identifică un produs din clasa 1.7. Pești, moluște, crustacee proaspete și produse derivate din anexa XI la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei ⁽³⁾.*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 martie 2017.

Pentru Comisie,
pentru președinte
Phil HOGAN
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ JO C 474, 17.12.2016, p. 11.⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei din 13 iunie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/688 AL COMISIEI**din 11 aprilie 2017****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor și sectorul fructelor și legumelor prelucrate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.
- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 aprilie 2017.

*Pentru Comisie,
pentru președinte
Jerzy PLEWA
Director general*

Direcția Generală Agricultură și Dezvoltare Rurală

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

| (EUR/100 kg) | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| Codul NC | Codul țării terțe ⁽¹⁾ | Valoarea forfetară de import |
| 0702 00 00 | EG | 288,4 |
| | MA | 126,5 |
| | TN | 214,0 |
| | TR | 126,8 |
| | ZZ | 188,9 |
| 0707 00 05 | MA | 74,1 |
| | TR | 158,2 |
| | ZZ | 116,2 |
| 0709 93 10 | MA | 81,0 |
| | TR | 144,0 |
| | ZZ | 112,5 |
| 0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28 | EG | 48,2 |
| | IL | 77,7 |
| | MA | 52,2 |
| | TN | 59,3 |
| | TR | 74,4 |
| | ZZ | 62,4 |
| | ZZ | 62,4 |
| 0805 50 10 | AR | 61,0 |
| | TR | 71,2 |
| | ZZ | 66,1 |
| 0808 10 80 | BR | 100,7 |
| | CL | 120,2 |
| | CN | 109,3 |
| | NZ | 158,2 |
| | TR | 98,3 |
| | ZA | 115,5 |
| | ZZ | 117,0 |
| 0808 30 90 | AR | 114,9 |
| | CH | 128,6 |
| | CL | 136,0 |
| | CN | 122,9 |
| | US | 174,6 |
| | ZA | 119,1 |
| | ZZ | 132,7 |
| | ZZ | 132,7 |

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (UE) nr. 1106/2012 al Comisiei din 27 noiembrie 2012 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 471/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare privind comerțul exterior cu țările terțe, în ceea ce privește actualizarea nomenclatorului țărilor și teritoriilor (JO L 328, 28.11.2012, p. 7). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA (PESC) 2017/689 A CONSILIULUI

din 11 aprilie 2017

de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2011, Consiliul a adoptat Decizia 2011/235/PESC ⁽¹⁾.
- (2) Pe baza unei reexaminări a Deciziei 2011/235/PESC, măsurile restrictive prevăzute de aceasta ar trebui să fie reînnoite până la 13 aprilie 2018.
- (3) Consiliul a ajuns, de asemenea, la concluzia că rubricile corespunzătoare anumitor persoane incluse în anexa la Decizia 2011/235/PESC ar trebui să fie actualizate.
- (4) Decizia 2011/235/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La articolul 6 din Decizia 2011/235/PESC, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Prezenta decizie se aplică până la 13 aprilie 2018. Aceasta se reexaminează permanent. În situația în care Consiliul apreciază că obiectivele sale nu au fost atinse, decizia se reînnoiește sau, după caz, se modifică.”

Articolul 2

Anexa la Decizia 2011/235/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 11 aprilie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

L. GRECH

⁽¹⁾ Decizia 2011/235/PESC a Consiliului din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 100, 14.4.2011, p. 51).

ANEXĂ

Rubricile referitoare la următoarele persoane din lista prevăzută în anexa la Decizia 2011/235/PESC se înlocuiesc cu rubricile de mai jos:

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|------|---|---|--|--------------------------|
| „20. | MOGHISSEH, Mohammad (<i>alias</i> NASSERIAN) | | Judecător, șeful Tribunalului Revoluționar din Teheran, secția 28. Considerat, de asemenea, responsabil de condamnările membrilor comunității Baha'i. S-a ocupat de cazuri postelectorale. A emis condamnări la perioade lungi de detenție în cursul unor procese neechitabile în care erau implicați activiști sociali și politici și jurnaliști, precum și mai multe condamnări la moarte ale unor protestatari și activiști sociali și politici. | 12.4.2011 |
| 22. | MORTAZAVI, Said | Locul nașterii: Meybod, Yazd (Iran) Data nașterii: 1967 | Fost procuror general al Teheranului până în august 2009. În calitate de procuror-general al Teheranului, a emis un ordin general utilizat pentru reținerea a sute de activiști, jurnaliști și studenți. În ianuarie 2010, o anchetă parlamentară l-a desemnat direct răspunzător pentru reținerea a trei prizonieri care au decedat ulterior în detenție. A fost suspendat din funcție în august 2010, după o anchetă a Parchetului iranian privind rolul său în decesul celor trei persoane reținute la ordinul său, în urma alegerilor. În noiembrie 2014, rolul său în moartea deținuților a fost recunoscut oficial de autoritățile iraniene. A fost achitat de o instanță iraniană la 19 august 2015 pentru acuzațiile legate de torturarea și uciderea a trei tineri, în 2009, la centrul de detenție din Kahrizak. | 12.4.2011 |
| 23. | PIR-ABASSI, Abbas | | Magistrat al unei camere corecționale. Fost judecător, Tribunalul Revoluționar din Teheran, secția 26. A răspuns de cazurile postelectorale, a emis condamnări la perioade lungi de detenție pe parcursul unor procese neechitabile împotriva activiștilor în domeniul drepturilor omului și a emis mai multe condamnări la moarte împotriva protestatarilor. | 12.4.2011 |
| 25. | SALAVATI, Abdolghassem | | Judecător, șeful Tribunalului Revoluționar din Teheran, secția 15. Judecător de instrucție la Tribunalul din Teheran. Responsabil de cazurile postelectorale, a prezidat procesele-simulacru din vara anului 2009, a condamnat la moarte doi monarhiști care au apărut în procesele-simulacru. A condamnat la perioade de detenție lungi peste o sută de prizonieri politici, activiști ai drepturilor omului și demonstrați. | 12.4.2011 |
| 33. | ABBASZADEH-MESHKINI, Mahmoud | | Secretar al Consiliului pentru Drepturile Omului. Fost guvernator al provinciei Ilam. Fost director politic al Ministerului Internelor. În calitate de șef al Comitetului articolului 10 instituit prin Legea privind activitățile partidelor și grupurilor politice, a fost responsabil cu autorizarea demonstrațiilor și a altor evenimente publice, precum și cu înregistrarea partidelor politice. În 2010, a suspendat activitățile a două partide politice reformiste având legături cu Mousavi – Frontul de participare al Iranului islamic și Organizația mujahedină a revoluției islamice. | 10.10.2011 |

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|-----|---|---|---|--------------------------|
| | | | Începând din 2009, a interzis în mod constant și continuu toate adunările cu caracter nonguvernamental, refuzând prin urmare respectarea dreptului constituțional de a protesta și provocând arestarea a numeroși demonstrați pașnici și nerespectarea libertății de întrunire. De asemenea, în 2009, nu a permis opoziției să organizeze o ceremonie de comemorare a persoanelor ucise în protestele împotriva alegerilor prezidențiale. | |
| 35. | AKHARIAN, Hassan | | Fost șef al secției 1 a închisorii din Radjaishahr, Karadj. Mai mulți foști deținuți au denunțat utilizarea torturii și ordinele date de acesta de a nu permite deținuților să primească asistență medicală. Potrivit unei transcrieri a declarației unui presupus deținut din închisoarea Radjaishahr, toți gardienii l-au supus unor bătăi grave, Akharian fiind în deplină cunoștință de cauză. De asemenea, sub conducerea lui Akharian s-a raportat cel puțin un caz de deces al unui deținut, Mohsen Beikvand. | 10.10.2011 |
| 36. | AVAE, Seyyed Ali-Reza (<i>alias</i> AVAE, Seyyed Alireza) | | Director al biroului de anchete speciale. Până în iulie 2016, adjunct al ministrului internelor și șef al registrului public. Consultanț al Tribunalului Disciplinar pentru Judecători din aprilie 2014. Fost președinte al Procuraturii Teheranului. În această calitate, a fost responsabil pentru încălcarea drepturilor omului, arestări arbitrare, refuzul respectării drepturilor prizonierilor și o creștere a numărului de execuții. | 10.10.2011 |
| 38. | General-maior doctor FIRUZABADI, Seyyed Hasan (<i>alias</i> : General-maior doctor FIRUZABADI, Seyed Hassan; General-maior doctor FIROUZABADI, Seyyed Hasan; General-maior doctor FIROUZABADI, Seyed Hassan) | Locul nașterii: Mashad Data nașterii: 3.2.1951 | În calitate de fost șef al Statului-major al Forțelor Armate ale Iranului, este comandantul militar cu cel mai înalt rang responsabil cu conducerea tuturor diviziilor și polițiilor militare, inclusiv Garda Revoluționară Islamică (IRGC) și poliția. Forțele aflate sub comanda sa formală au desfășurat acțiuni brutale de represiune împotriva protestatarilor pașnici și au efectuat arestări în masă. De asemenea, membru al Consiliului Suprem de Securitate Națională (SNSC) și al Consiliului Oportunităților. | 10.10.2011 |
| 39. | GANJI, Mostafa Barzegar | | Fost procuror-general în Qom. Este probabil că se află în prezent în proces de transfer într-o altă funcție. Acesta este responsabil pentru arestarea arbitrară și maltratarea a zeci de infractori în Qom. Este complice la încălcarea gravă a dreptului la respectarea garanțiilor procedurale, contribuind la utilizarea excesivă a pedepsei cu moartea într-un număr tot mai mare de cazuri, ceea ce a dus la o creștere puternică a numărului de execuții de la începutul anului. | 10.10.2011 |
| 40. | HABIBI, Mohammad Reza | | Șef de birou în cadrul Ministerului Justiției în Yazd. Fost procuror-adjunct al Isfahan. Este probabil că se află în prezent în proces de transfer într-o altă funcție. Complice la procedurile care au refuzat un proces echitabil acuzaților – precum Abdollah Fathi, executat în mai 2011, în urma ignorării de către Habibi a dreptului de a fi audiat și a problemelor de sănătate mintală ale acestuia în timpul procesului său din martie 2010. Prin urmare, Habibi este complice la o încălcare gravă a dreptului la respectarea garanțiilor procedurale, contribuind la utilizarea excesivă a pedepsei cu moartea într-un număr tot mai mare de cazuri și la o creștere puternică a numărului de execuții de la începutul anului 2011. | 10.10.2011 |

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--------------------------|
| 41. | HEJAZI, Mohammad | Locul nașterii: Ispahan Data nașterii: 1956 | General în Pasdaran, a jucat un rol-cheie în intimidarea și amenințarea «dușmanilor» Iranului și în bombardarea satelor kurde din Irak. Fost șef al Corpului Sarollah al IRGC din Teheran și fost șef al forțelor Basij, a jucat un rol esențial în reprimarea protestelor postelectorale. | 10.10.2011 |
| 46. | KAMALIAN, Behrouz (<i>alias</i> Hackers Brain) | Locul nașterii: Teheran Data nașterii: 1983 | Șeful grupului informatic «Ashiyaneh», care are legături cu IRGC. «Ashiyaneh» Digital Security, fondat de Behrouz Kamalian, este responsabil pentru represiunea intensivă la nivel informatic atât împotriva opozițiilor și a reformiștilor interni, cât și împotriva instituțiilor internaționale. La 21 iunie 2009, site-ul internet al Centrului de comandă 32 pentru apărarea informatică al Gărzii revoluționare a postat imagini faciale fixe ale unor persoane, care ar fi fost filmate în timpul demonstrațiilor postelectorale. La aceste imagini a fost atașat un apel către iranieni: «Identificați insurgenții». | 10.10.2011 |
| 49. | MALEKI, Mojtaba | | Adjunct al șefului Ministerului Justiției în provincia Khorasan Razavi. Fost procuror al Kermanshahului. A jucat un rol în creșterea dramatică a condamnărilor la moarte în Iran, inclusiv prin instrumentarea cauzelor a șapte prizonieri condamnați pentru trafic de droguri, care au fost spânzurați în aceeași zi, la 3 ianuarie 2010, în închisoarea centrală din Kermanshah. | 10.10.2011 |
| 51. | SALARKIA, Mahmoud | Fost director al clubului de fotbal «Persepolis» din Teheran | Șeful Comisiei pentru petrol și transport din Primăria Teheran. Adjunct al procurorului-general al Teheranului pentru probleme legate de închisori în timpul reprimării din 2009. În calitate de adjunct al procurorului-general al Teheranului pentru probleme legate de închisori, a fost direct răspunzător pentru numeroase mandate de arestare împotriva protestatarilor și activiștilor pașnici nevinovați. Numeroase rapoarte ale apărătorilor drepturilor omului arată că, la ordinul acestuia, practic tuturor persoanelor arestate nu li s-a permis nicio formă de comunicare, nu au avut acces la avocat sau la familie și nu au cunoscut capetele de acuzare, pentru intervale de timp diferite, deseori în condiții echivalente dispariției forțate. Deseori familiile acestora nu au fost informate cu privire la arestare. | 10.10.2011 |
| 53. | TALA, Hossein (<i>alias</i> TALA, Hosseyn) | | Fost membru al parlamentului iranian. Fost guvernator general («Farmandar») al provinciei Teheran până în septembrie 2010, a fost responsabil pentru intervenția forțelor de poliție și, prin urmare, pentru reprimarea demonstrațiilor. În decembrie 2010, a fost premiat pentru rolul său în represiunea postelectorală. | 10.10.2011 |
| 56. | BAHRAMI, Mohammad-Kazem | | Șef al instanței de contencios administrativ. A fost complice la represiunea împotriva demonstrațiilor pașnici în calitate de șef al ramurii judiciare a forțelor armate. | 10.10.2011 |
| 73. | FAHRADI, Ali | | Șef adjunct al Inspectoratului pentru afaceri juridice și inspecție publică din Ministerul Justiției din Teheran. Procuror al Karaj. Responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv de instrumentarea unor procese în care se pronunță condamnarea la moarte. Pe parcursul mandatului său de procuror, numărul execuțiilor în regiunea Karaj a fost ridicat. | 23.3.2012 |

| | Nume | Informații de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|-----|---|--|--|--------------------------|
| 74. | REZVANMA-NESH, Ali | | Procuror adjunct al provinciei Karaj, regiunea Alborz. Responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv de implicare în executarea unui minor. | 23.3.2012 |
| 76. | SADEGHI, Mohamed | | Colonel și adjunct al Serviciului de Informații Tehnice și Cibernetică al IRGC și responsabil de centrul de analiză și de luptă împotriva criminalității organizate din cadrul Pasdaran. Responsabil de arestarea și torturarea unor autori de bloguri/jurnaliști. | 23.3.2012 |
| 79. | RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf | | Fost director al închisorii din Evin, numit la jumătatea anului 2012. De la numirea sa, condițiile carcerale s-au deteriorat, iar rapoartele au indicat o intensificare a relexorilor tratamente aplicate deținuților. În octombrie 2012, nouă deținuțifemei au intrat în greva foamei pentru a protesta împotriva încălcării drepturilor lor și a tratamentului violent aplicat de gardienii închisorii. | 12.3.2013 |
| 82. | SARAFRAZ, Mohammad (Dr.) (alias Haj-agma Sarafraz) | Locul nașterii: Teheran Data nașterii: aproximativ 1963 Reședință: Teheran | Membru al Consiliului suprem privind spațiul cibernetic. Fost președinte al Societății de Radiodifuziune și Televiziune a Republicii Islamice Iran (IRIB). Fost președinte al IRIB World Service și Press TV, responsabil pentru toate deciziile legate de programare. Strâns asociat aparatului de securitate al statului. Sub conducerea lui, Press TV, împreună cu IRIB, a colaborat cu serviciile de securitate iraniene și cu procurorii pentru a difuza mărturii forțate ale deținuților, inclusiv aceea a jurnalistului și realizatorului de film iraniano-canadian Maziar Bahari, în cadrul programului săptămânal «Iranul azi». Autoritatea independentă de reglementare a media OFCOM a amendat Press TV în UK cu 100 000 GBP pentru difuzarea mărturiei lui Bahari în 2011, mărturie filmată în închisoare, obținută prin constrângerea lui Bahari. Prin urmare, Sarafraz este asociat încălcării dreptului la respectarea garanțiilor procedurale și la un proces echitabil. | 12.3.2013 |
| 86. | MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza | | Fost șef al Procuraturii Revoluționare din Shiraz. Răspunzător de arestări ilegale și de rele tratamente aplicate unor activiști politici, jurnaliști, apărători ai drepturilor omului, Baha'i și prizonieri de conștiință, care au fost hărțuiți, torturați, interogați și care nu au avut acces la avocat și la respectarea garanțiilor procedurale. Musavi-Tabar a semnat hotărâri judecătorești în celebrul centru de detenție nr. 100 (o închisoare pentru bărbați), inclusiv un ordin de detenție de trei ani în celulă de izolare pentru o femeie-deținut Baha'i pe nume Raha Sabet. | 12.3.2013" |

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA NR. 48/2017 A COMITETULUI MIXT INSTITUIT PRIN ACORDUL DE RECUNOAȘTERE RECIPROCĂ ÎNTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ȘI STATELE UNITE ALE AMERICII

din 27 martie 2017

**referitoare la includerea unor organisme de evaluare a conformității în anexa sectorială privind
compatibilitatea electromagnetică [2017/690]**

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul de recunoaștere reciprocă între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii, în special articolele 7 și 14,

întrucât Comitetului mixt îi revine sarcina de a lua decizia de a include unul sau mai multe organisme de evaluare a conformității într-o anexă sectorială,

DECIDE:

1. Organismul de evaluare a conformității menționat în anexa A se adaugă în lista organismelor de evaluare a conformității din coloana „Accesul CE la piața SUA” a secțiunii V din anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică.
2. Competențele specifice ale organismului de evaluare a conformității menționat în anexa A, în ceea ce privește produsele și procedurile de evaluare a conformității, au fost convenite de părți și vor fi menținute de către acestea.

Prezenta decizie, întocmită în două exemplare, este semnată de reprezentanții Comitetului mixt autorizați să acționeze în numele părților în scopul modificării acordului. Prezenta decizie produce efecte începând cu data ultimei semnături.

În numele Statelor Unite ale Americii

James C. SANFORD

Semnată la Washington DC, la 6 martie 2017.

În numele Uniunii Europene

Ignacio IRUARRIZAGA

Semnată la Bruxelles, la 27 martie 2017.

—
Anexa A

**Organismul CE de evaluare a conformității adăugat în lista organismelor de evaluare
a conformității din coloana „Accesul CE la piața SUA” a secțiunii V din anexa sectorială privind
compatibilitatea electromagnetică**

TÜV RHEINLAND ITALIA S.R.L.
via E. Mattei, 3
20010 Pogliano Milanese
ITALIA

DECIZIA NR. 49/2017 A COMITETULUI MIXT INSTITUIT PRIN ACORDUL DE RECUNOAȘTERE RECIPROCĂ ÎNTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ȘI STATELE UNITE ALE AMERICII**din 27 martie 2017****referitoare la includerea unor organisme de evaluare a conformității în anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică [2017/691]**

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul de recunoaștere reciprocă între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii, în special articolele 7 și 14,

întrucât Comitetului mixt îi revine sarcina de a lua decizia de a include unul sau mai multe organisme de evaluare a conformității într-o anexă sectorială,

DECIDE:

1. Organismul de evaluare a conformității menționat în anexa A se adaugă în lista organismelor de evaluare a conformității din coloana „Accesul CE la piața SUA” a secțiunii V din anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică.
2. Competențele specifice ale organismului de evaluare a conformității menționat în anexa A, în ceea ce privește produsele și procedurile de evaluare a conformității, au fost convenite de părți și vor fi menținute de către acestea.

Prezenta decizie, întocmită în două exemplare, este semnată de reprezentanții Comitetului mixt autorizați să acționeze în numele părților în scopul modificării acordului. Prezenta decizie produce efecte începând cu data ultimei semnături.

În numele Statelor Unite ale Americii

James C. SANFORD

Semnată la Washington DC, la 6 martie 2017.

În numele Uniunii Europene

Ignacio IRUARRIZAGA

Semnată la Bruxelles, la 27 martie 2017.

*Anexa A***Organismul CE de evaluare a conformității adăugat în lista organismelor de evaluare a conformității din coloana „Accesul CE la piața SUA” a secțiunii V din anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică**

| |
|---|
| DELTA Development Technology AB Finnslätten, Elektronikgatan 47 721 35 Västerås SUEDIA |
|---|

DECIZIA NR. 50/2017 A COMITETULUI MIXT INSTITUIT PRIN ACORDUL DE RECUNOAȘTERE RECIPROCĂ ÎNTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ȘI STATELE UNITE ALE AMERICII**din 27 martie 2017****referitoare la includerea unor organisme de evaluare a conformității în anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică [2017/692]**

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul de recunoaștere reciprocă între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii, în special articolele 7 și 14,

întrucât Comitetului mixt îi revine sarcina de a lua decizia de a include unul sau mai multe organisme de evaluare a conformității într-o anexă sectorială,

DECIDE:

1. Organismul de evaluare a conformității menționat în anexa A se adaugă în lista organismelor de evaluare a conformității din coloana „Accesul CE la piața SUA” a secțiunii V din anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică.
2. Competențele specifice ale organismului de evaluare a conformității menționat în anexa A, în ceea ce privește produsele și procedurile de evaluare a conformității, au fost convenite de părți și vor fi menținute de către acestea.

Prezenta decizie, întocmită în două exemplare, este semnată de reprezentanții Comitetului mixt autorizați să acționeze în numele părților în scopul modificării acordului. Prezenta decizie produce efecte începând cu data ultimei semnături.

În numele Statelor Unite ale Americii

James C. SANFORD

Semnată la Washington DC, la 6 martie 2017.

În numele Uniunii Europene

Ignacio IRUARRIZAGA

Semnată la Bruxelles, la 27 martie 2017.

*Anexa A***Organismul CE de evaluare a conformității adăugat în lista organismelor de evaluare a conformității din coloana „Accesul CE la piața SUA” a secțiunii V din anexa sectorială privind compatibilitatea electromagnetică**

| |
|--|
| 7layers GmbH Borsigstrasse 11 40880 Ratingen GERMANIA |
|--|

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO